ПРОЛЕТАРЫІ ЎСІХ КРАІН, ЕДНАЙЦЕСЯ!

ЗА РАДЗІМУ

ОРГАН МАГІЛЁЎСКАГА АБЛАСНОГА КАМІТЭТА КП(б)Б І ВЫКАНАЎЧАГА КАМІТЭТА МАГІЛЁЎСКАГА АБЛАСНОГА СОВЕТА ДЭПУТАТАЎ ПРАЦОЎНЫХ

№ 30 | ПЯТНІЦА, 18 ЛЮТАГА 1944 г. | ЦАНА 20 КАП.

Войскі 1-га, 2-га Украінскіх франтоў, у выніку жорсткіх 14-дзённых баёў, 17 лютага закончылі аперацыю па знішчэнню 10 дывізій і адной брыгады праціўніка. Немцы пакінулі на полі бою 52.000 забітых. Захоплена ў палон 11.000 салдат і афіцэраў. Вораг пакінуў усю сваю тэхніку.

Слава гераічным воінам Чырвонай Арміі!

ЗАБЯСПЕЧЫЦЬ КАЛГАСНУЮ ЖЫВЁЛУ КАРМАМІ

Калгасная жывёлагадоўля нашай вобласці вельмі пацярпела ад нямецкай акупацыі. Праклятыя гітлераўцы знішчалі жывёлу калгасаў і калгаснікаў. Толькі 192 дойныя каровы ўцалелі з абагуленай жывёлы ў вызваленых раёнах. Вельмі скарацілася конскае пагалоўе.

Многа цяжкага гора натварылі калгаснаму сялянству фашысцкія людаеды. Але не ўдалося гэтым заклятым ворагам вырваць з сэрца совецкіх людзей гарачую любоў да калгаснага ладу. Разам з нашай вызваліцельніцай Чырвонай Арміяй у калгасы прышло жыццё, свабода, бурная творчая работа па вастанаўленню калектыўнай гаспадаркі.

Нялёгкія задачы стаяць у галіне развіцця жывёлагадоўлі, у зберажэнні той жывёлы, якая засталася ў калгасах. У многіх наяных калгасах адчуваецца недахоп кармоў. Па тых зводках, якія маюцца ў зямельных органах, калгасная жывёла ў цэлым па вобласці яўна недастаткова забяспечана кармамі. Асабліва вялікі недахоп кармоў для жывёлы ў калгасах Прапойскага і Чэрыкаўскага раёнаў.

Аднак, цяжкасці забеспячэння жывёлы кармамі, як і любыя іншыя цяжкасці ваеннага часу, можна перамагчы. Гэта даказалі многія калгасы Мсціслаўльскага раёна. У калгасах „Сталінскі Прызыў“, „Іскра“, „13-годдзе Кастрычніка“ амаль зусім не было фуража. Яны набылі яго шляхам узаемнай дапамогі з калгасамі „1-ае Мая“, „Пяцігодка ў 4 годы“, „Шлях Соцыялізма“, якія мелі значныя лішкі кармоў. А такіх прыкладаў многа.

Шырыцца хваля ўзаемнай дапамогі ў калгасах Краснапольскага раёна. Калгаснікі Палужскага сельсовета даведаліся, што ў суседніх з імі сельскагаспадарчых арцелях Прапойскага раёна не хапае кармоў для поўнага забеспячэння конскага пагалоўя. Яны абмеркавалі гэта пытанне на сваім сходзе і парашылі выдзеліць і адвезці ў калгасы Прапойскага раёна 20 тон грубых кармоў.

Практыку ўзаемнай дапамогі кармамі на аснове гаспадарчых разлікаў трэба як найхутчэй і паўсямесна пашырыць. У гэтым зараз галоўная задача партыйных, совецкіх і зямельных арганізацый. Неабходна выкарыстоўваць усе мясцовыя рэсурсы, каб забяспечыць кармамі ўсю калгасную жывёлу, поўнасцю захаваць яе да вясны.

У зямельных органах вельмі многа размоў аб выкарыстоўванні ветачнага корму. А справа пакуль што далей агульных размоў не ідзе. Грубыя кармы яшчэ і зараз не замененя ветачнымі. Заатэхнікі павінны неадкладна правесці адпаведную работу ў калгасах, дапамагчы праўленням арганізаваць спецыяльныя брыгады на загатоўцы ветачных кармоў.

Неабходна ўсямерна выкарыстоўваць для жывёлы вадкія астаткі харчовай прамысловасці (маслазаводаў), барду (вінакурных заводаў). У кожным калгасе трэба распачаць рэзку саломы і даваць яе жывёле ў запараным выглядзе, устанавіць строгі кантроль над выдачай кармоў жывёле, згодна складзеных рацыёнаў.

Задача кіруючых зямельных работнікаў вобласці і раёнаў, праўленняў калгасаў—зрабіць усё неабходнае для поўнага забеспячэння калгаснай жывёлы грубымі кармамі і канцэнтратамі.

Кожны калгаснік і калгасніца, кожны зямельны работнік павінны заўсёды памятаць, што развіццё калгаснай жывёлагадоўлі—справа вялікай дзяржаўнай важнасці.

457 радыёточак у працоўных

З кожным днём у раёнах вобласці пашыраецца радыёфікацыя. Ва ўсіх раённых цэнтрах абсталяваны радыёвузлы, устаноўлены радыёпрыёмнікі. Толькі ў горадзе Мсціслаўлі на кватэрах рабочых і служачых, сем'яў чырвонаармейцаў і партызан устаноўлена 150 радыёточак, у Крычаве—100.

Усяго ў вызваленых раёнах устаноўлена на кватэрах працоўных 457 радыёточак. Штодзённа працоўныя слухаюць радыёперадачы з любімай сталіцы сваёй краіны Масквы, даведваюцца аб усё новых і новых перамогах нашай Чырвонай Арміі на франтах Вялікай Айчыннай вайны, аб слаўных справах рабочых, калгаснікаў і інтэлігенцыі, працуючых у совецкім тылу для канчатковага разгрому нямецка-фашысцкіх разбойнікаў.

В. АНАТАЛЕВІЧ.

УКАЗ

Прэзідыума Вярхоўнага Совета БССР

Аб прызначэнні таварыша ПАНАМАРЭНКА П. К. Старшынёй Совета Народных Камісараў БССР

Прызначыць тав. ПАНАМАРЭНКА Панцелеймона Кандратьевіча Старшынёй Совета Народных Камісараў БССР.

СТАРШЫНЯ ПРЭЗІДЫУМА ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА БССР Н. НАТАЛЕВІЧ.

САКРАТАР ПРЭЗІДЫУМА ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА БССР А. ПАПКОЎ.

7 лютага 1944 года.
г. Гомель.

УКАЗ

Прэзідыума Вярхоўнага Совета БССР

Аб аслабаненні таварыша БЫЛІНСКАГА І. С. ад абавязкаў Старшыні Совета Народных Камісараў БССР

Аслабаніць тав. БЫЛІНСКАГА Івана Сямёнавіча ад абавязкаў Старшыні Совета Народных Камісараў БССР.

СТАРШЫНЯ ПРЭЗІДЫУМА ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА БССР Н. НАТАЛЕВІЧ.

САКРАТАР ПРЭЗІДЫУМА ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА БССР А. ПАПКОЎ.

7 лютага 1944 года.
г. Гомель.

УКАЗ

Прэзідыума Вярхоўнага Совета БССР

Аб прызначэнні таварыша БЫЛІНСКАГА І. С. Першым Намеснікам Старшыні Совета Народных Камісараў БССР

Прызначыць тав. БЫЛІНСКАГА Івана Сямёнавіча Першым Намеснікам Старшыні Совета Народных Камісараў БССР.

СТАРШЫНЯ ПРЭЗІДЫУМА ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА БССР Н. НАТАЛЕВІЧ.

САКРАТАР ПРЭЗІДЫУМА ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА БССР А. ПАПКОЎ.

7 лютага 1944 года.
г. Гомель.

Выплачана 53.000 рублёў выйгрышаў па Дзяржаўнай Пазыцы

Зараз у кожным раёне ашчадныя касы распачалі вытвараць выплату выйгрышаў па ўсіх выпусках Дзяржаўнай Пазыкі. Толькі за студзень бягучага года працоўныя вызваленых раёнаў нашай вобласці атрымалі выйгрышаў па аблігацыях на суму 53 тысячы рублёў.

Добра арганізавала праверку выйгрышаў па аблігацыях Мсціслаўльская раённая ашчадная каса. За 10 дзён кантралёр ашчадкасы тав. Котава і касір тав. Бельская выявілі ў пазыкаатрымальнікаў на 18.000 рублёў выйгрышаў. Усе выяўленыя выйгрышы аплочаны.

Крычаўская ашчадная каса за некалькі апошніх дзён выплаціла выйгрышаў на суму 11 тысяч рублёў. Праверка аблігацый і аплата выйгрышаў працягваецца.

Задача кожнай камісіі—садзейнічанне дзяржаўнаму крэдыту і ашчаднай справе дапамагчы насельніцтву калгасаў, прадпрыемстваў, устаноў і дамашнім гаспадыням хутчэй праверыць усе маючыя аблігацыі з тым, каб трымацелі Дзяржаўных Пазык змаглі атрымаць выйгрышы і проценты.

К. МАГІЛЁЎЧЫК—начальнік Магілёўскага абласнога ўпраўлення ашчадных кас.

Працоўныя аднадушна вітаюць гістарычныя рашэнні X сесіі Вярхоўнага Совета СССР

НЕЗДАБРАВАЦЬ НЯМЕЦКІМ МЯРЗОТНІКАМ!

ЧЭРЫКАЎ. З вялікім палітычным уздымам працоўныя раёна сустрэлі гістарычныя рашэнні X сесіі Вярхоўнага Совета СССР. У прамысловых арцелях, установах і калгасах праходзяць многалюдныя сходы, на якіх працоўныя вітаюць прынятыя X сесіяй законы вялікай дзяржаўнай важнасці.

З небывалай актыўнасцю прайшоў сход калгаснікаў сельскагаспадарчай арцелі „2-я Пяцігодка“ Халмянскага сельсовета. Арганізавана сабраліся члены арцелі на свой сход, які быў прысвечан рашэнням X сесіі. Як ніколі тут было многалюдна.

Пасля таго, як калгаснікі азнаёміліся з прынятымі на сесіі законамі слова ўзяў лепшы ўдарнік калгаса—партызан Айчыннай вайны тав. Кожамякаў.

—Таварышы, нездабраваць нямецкім мярзотнікам, не ўйсці ім жывымі з нашай зямлі,—гаворыць ён. Дзяржаўны бюджэт на 1944 год—гэта вялікая колькасць танкаў, самалётаў, гармат, гэта смяротны прыгавор фашысцкай Германіі. Дапаможам-жа нашай вызваліцельніцы—Чырвонай Арміі канчаткова разграміць гітлераўскіх разбойнікаў! Дапаможам фронту сродкамі, прадуктамі, сілай свайго калгаса!

Усе, як адзін, калгаснікі падтрымалі ў сваіх выступленнях тав. Кожамякава. Калгаснікі вырашылі арганізаваць чырвоны абоз з сельскагаспадарчымі прадуктамі для воінскіх часцей і назаўтра-ж адправілі фронту 200 пудоў збожжа, 1.800 пудоў бульбы, 800 пудоў сена.

Яшчэ больш актыўнай стала работа ў калгасе. Калгаснікі поўнасцю засыпалі насенне для пасяўной, звезлі дастатковую колькасць кармоў для коней, на гаспадарску адрамантавалі канюшню.

І. В. СЯРГЕЕЎ.

Семінар кіраўнікоў агіткалектываў

ПРАПОЙСК. Днямі Прапойскі райком КП(б) правёў семінар кіраўнікоў агіткалектываў, дзе вывучаліся матэрыялы X сесіі Вярхоўнага Совета СССР.

Зараз праходзяць сходы ў калгасах, арцелях і ўстановах, дзе працоўныя аднадушна адабраюць гістарычныя рашэнні X сесіі Вярхоўнага Совета СССР аб дзяржаўным бюджэце, аб пераўтварэнні Наркамата Абароны і Наркамата Замежных Спраў з агульнасаюзных ў саюзна-рэспубліканскія Наркаматы.

Ад Савецкага Інформбюро

З АПЕРАТЫЎНАЙ ЗВОДКІ ЗА 15, 16 і 17 ЛЮТАГА

На працягу 15 лютага на поўдзень і паўднёвы ўсход ад горада ГДОЎ нашы войскі з баямі прасоўваліся ўперад і занялі некалькі населеных пунктаў.

На поўдзень ад горада ЛУГА нашы войскі, праця́гваючы наступленне, занялі больш 40 населеных пунктаў і чыгуначную станцыю СЕРАБРАНКА.

На поўнач ад ЗВЕНІГАРОДКА і ШПОЛА нашы войскі працягвалі весці баі па знішчэнню акружанай групіроўкі праціўніка і, сціскаючы кальцо акружэння, авалодалі некалькімі вельмі ўмацаванымі апорнымі пунктамі праціўніка.

Адначасова, на паўночны захад ад ЗВЕНІГАРОДКІ нашы войскі паспяхова адбілі атакі танкаў і пяхоты праціўніка, якія імкнуліся прабіцца на дапамогу да акружанай групіроўкі.

На працягу 16 лютага на поўдзень і паўднёвы ўсход ад горада ГДОЎ нашы войскі, пераможаючы супраціўленне і контратакі праціўніка, працягвалі весці наступальныя баі, у ходзе якіх занялі некалькі населеных пунктаў.

На паўднёвы захад і поўдзень ад ЛУГІ нашы войскі з баямі прасоўваліся ўперад і занялі больш 30 населеных пунктаў і чыгуначную станцыю ЯМЦЭВА.

На поўнач ад ЗВЕНІГАРОДКІ нашы войскі вялі паспяховыя баі па знішчэнню акружанай групіроўкі праціўніка і, сціскаючы кальцо акружэння, авалодалі вельмі ўмацаванымі апорнымі пунктамі яго абароны Ябланаўка, Дацкі, Шруцімцы, Тарашча. Праціўнік прадпрымаў неаднаразовыя спробы прарваць кальцо акружэння, але быў адбіт, панёсшы пры гэтым велізарныя страты ў жывой сіле. Аднача́сова, нашы войскі паспяхова адбівалі контратакі пяхоты і танкаў праціўніка, якія імкнуліся прабіцца на дапамогу да акружанай групіроўкі ў раёне на паўднёвы захад ад ЗВЕНІГАРОДКІ.

На працягу 17 лютага на паўднёвы захад ад горада ЛУГА нашы войскі працягвалі развіваць наступальныя баі і занялі некалькі населеных пунктаў.

Войскі 1-га і 2-га УКРАІНСКІХ франтоў, у выніку жорсткіх баёў, якія адбываліся на працягу 14 дзён, 17 лютага закончылі аперацыю па знішчэнню 10 дывізій і адной брыгады праціўніка. Немцы пакінулі на полі бою 52.000 забітых. Захоплена ў палон 11.000 салдат і афіцэраў. Вораг пакінуў усю сваю тэхніку.

На паўднёвы захад ад ЗВЕНІГАРОДКІ нашы войскі паспяхова адбілі ўсе контратакі танкаў і пяхоты праціўніка.

На другіх участках фронта — разведка, артылерыйска-мінамётная перастрэлка і ў радзе пунктаў баі мясцовага значэння.

На працягу 14, 15 і 16 лютага нашы войскі на ўсіх франтах падбілі і знішчылі 277 нямецкіх танкаў, збілі 82 самалёты праціўніка.

ЗА ВЫСОКУЮ ЯКАСЦЬ РАМОНТА ТРАКТАРАЎ

Захаваем прыбыўшыя трактары з усходніх абласцей

У першай палове кастрычніка, адразу-ж пасля вызвалення нашага раёна ад нямецкіх захопнікаў, мы прыступілі да ўстанаўлення сваёй МТС. За кароткі час сабралі абсталяванне майстэрні і распачалі рамонт трактараў і іншых сельскагаспадарчых машын.

Зараз адрамантавана ўжо 9 трактараў. Хутка пачнем іх абкатку. Адрамантавалі 11 трактарных плугоў, культыватар, сеялку. Усе машыны ў напсаўным выглядзе сабралі на палях і ў лясах.

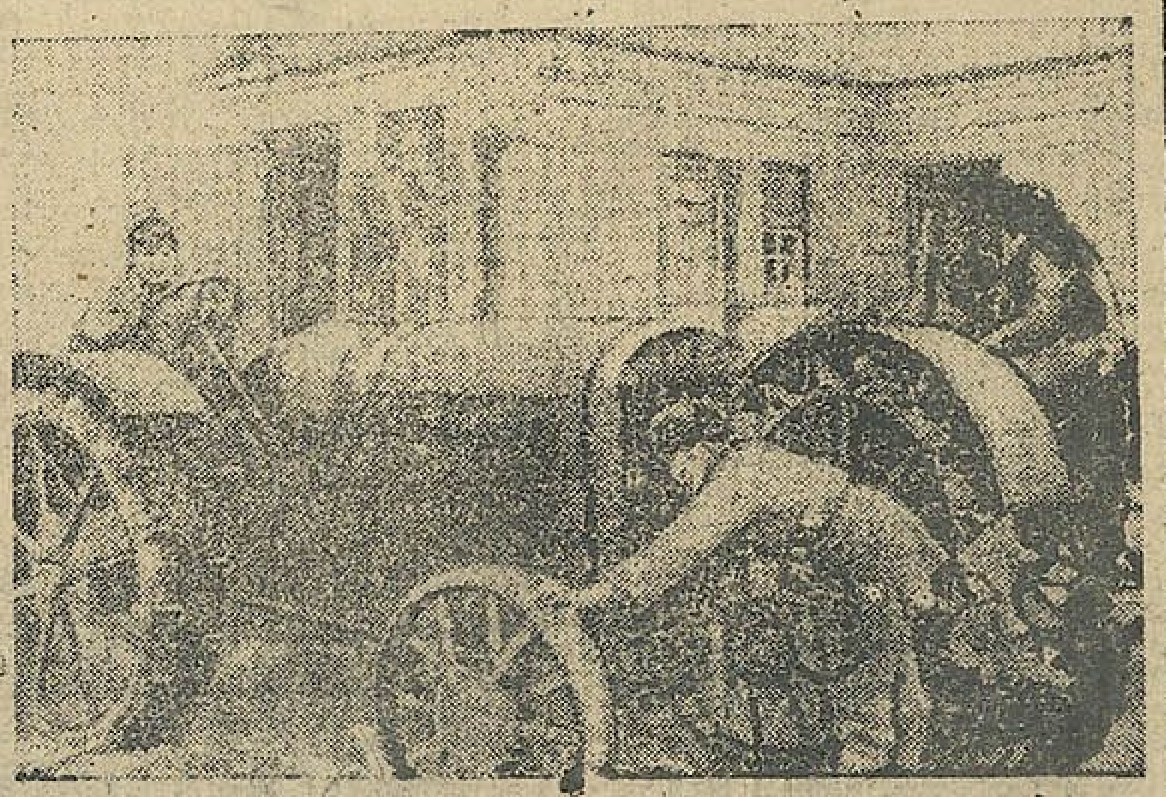
У нашу МТС прыбыло 15 трактараў з Разанскай вобласці. Гэта вялікая дапамога натхняе калектыў работнікаў МТС яшчэ лепш рыхтавацца да пасяўной кампаніі.

Усе прыбыўшыя трактары мы размясцілі на сядзібе МТС. Знялі з машын усе асноўныя часткі і па парадку разлажылі ў складзе. Вакол трактараў пастаўлена ахова.

Кожную машыну і яе часткі ўважліва аглядаем, правяраем іх якасць, ліквідуем выяўленыя недахопы. Для лепшага зберажэння і рыхлых трактараў, мы намецілі маршруты адпраўкі ўсіх машын у калгасы разам з трактарыстамі.

Падбіраем памяшканні для размяшчэння трактараў у калгасах.

А. І. ФОМКІН — старшы механік 1-й Крычаўскай МТС.



Рамонт трактараў у Чэрыкаўскай МТС, Магілёўскай вобласці. Трактарысты, былыя партызаны, абавязаліся адрамантаваць 18 трактараў, 12 ужо адрамантавана.

На здымку (злева направа): трактарысты Е. ЗАЛАТАРОЎ, М. СВІРЫДЗЕНКА і А. МЕЛЬНІКАЎ за выпрабаваннем адрамантаваных машын.

Трактарысты выконваюць свой доўг перад калгаснікамі

Нас 35 трактарыстаў Разанскай вобласці прыехалі працаваць у машынна-трактарныя станцыі вызваленых раёнаў Магілёўскай вобласці. Наша Сапажкоўская МТС за працягу ўсёй вайны трымае першынство ў раёне. Кожны трактарыст змагаўся за выкананне свайго абавязацельства. Замест 4,5 гектара ворыва, мы асабіста, выпрацоўвалі за 8-гадзінны рабочы дзень 7—8 гектараў. Нормы па культывацыі выконвалі на 200 прац. Па 20—24 гектары высявалі 24-х радковай сеялкай на калёсным трактары, пры норме 14 гектараў.

На нашу долю выпала пачэсная задача паехаць працаваць на сваіх трактарах у вызваленыя ад нямецкай акупацыі раёны Магілёўскай вобласці, аказаць брацкую дапамогу калгаснікам у хутчэйшым аднаўленні разбуранай фашыстамі калектыўнай гаспадаркі. Мы ўпэўнены — з сваёй задачай справімся!

Бярэм на сябе абавязацельства выконваць устаноўленыя нормы па ворыву і іншых работах трактараў і прычэпнага інвентара на 180 процантаў. Зараз прыступаем да агляду сваіх машын. Увесь вольны час да пачатку вясенніх палявых работ выкарыстаем на рамонт трактараў і сельскагаспадарчага інвентара, дапаможам калгасам своечасова правесці веснавую сяўбу.

М. М. БАЧАРОВА.
М. М. ФІЛАТАВА.
І. С. ВІНІДЗІКТАВА.

ДА ДНЯ 26-й ГАДАВІНЫ ЧЫРВОНАЙ АРМІІ

Дапамога Данбасу

КАСЦЮКОВІЧЫ. У часць дастойнай сустрэчы 26-ай гадавіны Чырвонай Арміі сярод лесарубаў і возчыкаў—калгаснікаў і калгасніц раёна пачаўся небывалы працоўны ўздым. У раёне створана 20 комсамольска-маладзёжных брыгад па загатоўцы і вывазцы лесаматэрыялаў для аднаўлення разбураных немцамі шахт Данбаса.

Лесарубы і возчыкі спаборнічаюць за перавыкананне ўстаноўленых заданняў, за высокую якасць апрацоўваемай драўніны. Сем брыгад лесарубаў і возчыкаў Бялынавіцкага лесапункта ўжо вырубілі і вывезлі 1.154 кубаметры будаўнічага лесу.

У брыгадах сістэматычна праводзіцца палітмасавая растлумачальная работа. Агітатары ў сваіх гуртках выкарыстоўваюць газетныя артыкулы аб аднаўленні Данбаса, аб тым, якое выключнае значэнне мае Данбас для нашай краіны, асабліва ў ваенны час.

Н. ВАСІЛЕЎСКІ.

У калгасным гуртку мастацкай самадзейнасці

КРАСНАПОЛЛЕ. У калгасе „Новы Свет“ Палужскага сельсовета адноўлен гурток мастацкай самадзейнасці. Да вайны гэты гурток меў славу ў вобласці. Удзельнікі гуртка паказвалі сваё мастацтва ў Мінску і на ўсесаюзнай алімпіядзе ў Маскве, былі прэміраваны каштоўнымі падарункамі.

Зараз гурток аднавіў сваю работу і дзейсна рыхтуецца выступіць у раённым доме сацыялістычнай культуры ў дзень 26-ай гадавіны Чырвонай Арміі. Працоўным раённага цэнтра будуць паказаны цікавыя мастацкія нумары.

А. ОСІПЕНКА.

Дзецям воінаў — бацькоўскія клопаты!

МСЦІСЛАЎЛЬ. Многа клопатаў і ўвагі ўдзяляюць партыйныя і савецкія раённыя арганізацыі дзецям франтавікоў. Тут ажыццяўляюцца розныя мерапрыемствы па аказанню дапамогі сем'ям воінаў і іх дзецям. У раёне створан дзіцячы дом для 79 дзяцей і дзіцячая школа глуханямых. Выканком гарадскога савета рашыў адкрыць у горадзе да 26-ай гадавіны Чырвонай Арміі дом дзіцяці. Раней выканкома гарадскога савета хутка пераўтварыла ў жыццё. Дом дзіцяці ўжо функцыяніруе. У ім выхоўваецца 30 дзяцей. У большасці гэта дзеці, маці якіх загінулі ў час нямецкай акупацыі, а бацькі знаходзяцца ў Чырвонай Арміі на фронце, у партызанскіх атрадах у нямецкім тылу.

МІХАСЬ ЯДЛОВЕЦ.

Міжнародная інфармацыя

Ваенныя дзеянні ў Італіі

ЛОНДАН. (ТАСС). Галоўная стаўка войск саюзнікаў у Італіі перадае, што, нягледзячы на надзвычайна ўпартае супраціўленне праціўніка ў Кассіно і прылягаючых раёнах, часці амерыканскай 5-ай арміі некалькі прасунуліся ўперад. У гэтым раёне на іншых участках галоўнага фронта адбіты контратакі праціўніка.

На фронце амерыканскай 5-ай арміі ў Анцыо дзеянні абмяжоўваліся баямі мясцовага значэння.

Рузвельт аб ходзе баёў на поўдзень ад Рыма

ЛОНДАН. (ТАСС). Па паведамленню вашынгтонскага карэспандэнта агенцтва Рэйтэр, Рузвельт заявіў на прэс-канферэнцыі, што ў раёне прадмоснага ўмацавання саюзнікаў паблізу Рыма стварылася вельмі напружанае становішча і праходзяць жорсткія баі. Аднак саюзнікі ў цэлым трымаюць у сваіх руках кантроль на моры і ў паветры. „Мы молім Бога, — сказаў прэзідэнт, — каб было добрае надвор'е, якое дазволіла-б праводзіць марскія і паветраныя аперацыі“.

Беларускія партызаны забілі гітлераўскага генерала Гартэнштэйна

СТАКГОЛЬМ. (ТАСС). Шведская газета „Афтонцідкінген“ паведамляе, што генерал-маёр войск СС Вільгельм Гартэнштэйн памёр ад ран, атрыманых у баю з партызанамі ў Беларусі. Гэта — 4-ы нямецкі генерал, забіты за апошнія 2 тыдні.

Адказны рэдактар М. К. АСТАПЕНКА.